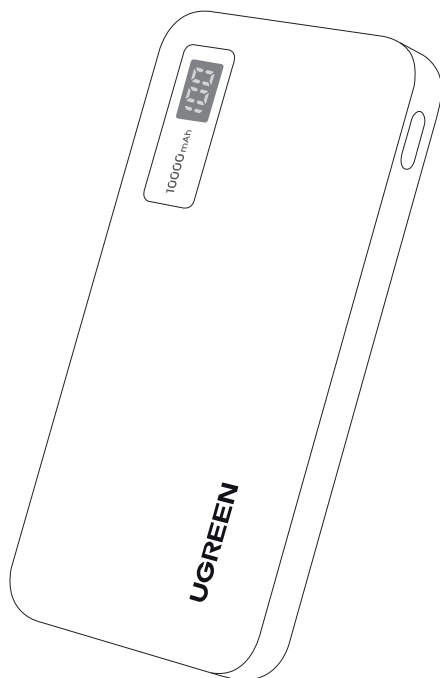


UGREEN

10000mAh Two-way Fast Charging Power Bank

Model: PB311



User Manual | Benutzerhandbuch

Manuel de l'utilisateur | Manual de Usuario | Manuale dell'Utente

Руководство Пользователя | ユーザーマニュアル | 用户手册

دليل المستخدم | Handleiding | Användarmanual

Instrukcja Obsługi | Kullanım Kılavuzu | Manual do Usuário

First-time Use

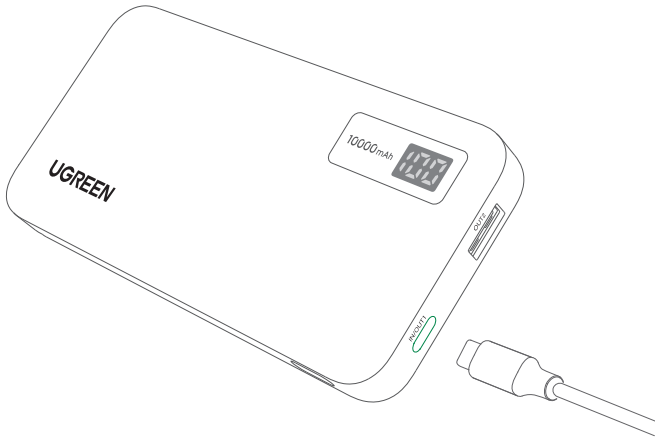
DE: Erste Benutzung | FR: Pour la Première Utilisation

ES: Primer Uso | IT: Primo Utilizzo | RU: Первое использование

JP: 初回の使用 | CN: 首次使用 | AR: اول استخدام

NL: Eerste gebruik | SE: Användning för första gången | PL: Pierwsze

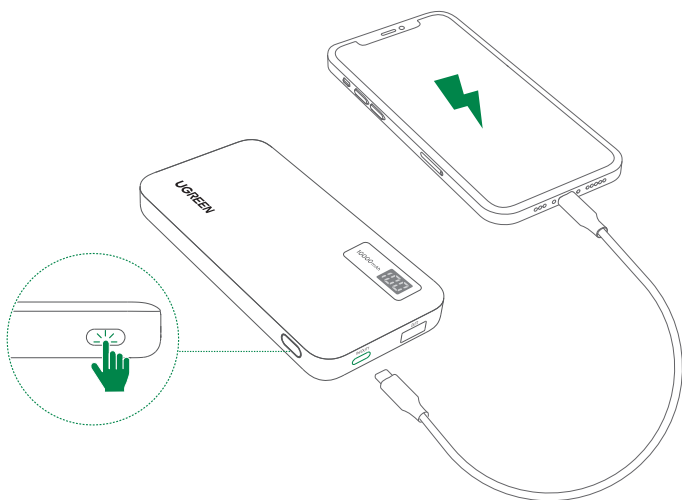
użycie | TR: İlk Kullanım | PT: Primeira utilização



PL Przed użyciem należy w pełni naładować produkt za pomocą ładowarki o mocy 20 W lub wyższej (zalecane).

Wired Fast Charging

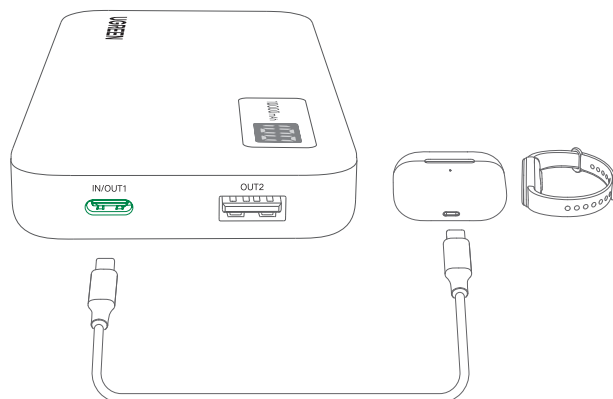
DE: Kabelgebundenes Schnellladen | FR: Charge Filaire Rapide
ES: Carga por Cable | IT: Ricarica Rapida Via Cavo | RU: Быстрая зарядка по проводам | JP: ワイヤード急速充電 | CN: 有线快充
الشحن السلكي:AR | NL: Snel opladen via kabel | SE: Kabelansluten snabbladdning | PL: Szybkie ładowanie przewodowe
TR: Kablolu Hızlı Şarj | PT: Carregamento rápido com fio



PL Wskazówka: Jeśli produkt nie ładuje urządzenia, kliknij przycisk zasilania. Aby ręcznie zatrzymać ładowanie, kliknij dwukrotnie przycisk zasilania.

Trickle Charging Mode

DE: Erhaltungsladung | FR: Charge à Faible Courant | ES: Carga de Baja Corriente | IT: Modalità di Ricarica di Mantenimento
RU: Режим Слаботочной Зарядки | JP: トリクル充電
CN: 小电流充电 | شحن بتيار صغير:AR | NL: Modus voor druppellading
SE: Underhållsladdningsläge | PL: Tryb ładowania podtrzymującego
TR: Bakım Şarjı Modu | PT: Modo de carregamento lento



- PL** • **Aktywuj tryb ładowania podtrzymującego:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez około 3 sekundy.
- **Deaktywuj tryb ładowania podtrzymującego:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez około 3 sekundy lub automatycznie wyjdź po 2 godzinach.

Specifications

DE: Spezifikationen | FR: Spécifications | ES: Especificaciones
IT: Specifiche | RU: Технические характеристики | JP: 商品仕様
CN: 产品参数 | معلومات المنتج :AR | NL: Specificaties | SE: Specifikationer
PL: Specyfikacje | TR: Özellikler | PT: Especificações

Wymiary	L131.8×W66×H16.5 (mm)/ L5.2×W2.6×H0.6 (inch)
Wejście/wyjście USB-C	5V---3A/9V---2.22A/12V---1.67A
Wyjście USB-A	10V---2.25A/5V---3A/9V---2A/12V---1.5A
Całkowite wyjście	5V---3A Max
Typ akumulatora	Polimerowy akumulator litowo-jonowy
Pojemność ogniwa	10000mAh (2×5000mAh)
Energia znamionowa	37Wh (3.7V 10000mAh)
Pojemność znamionowa	6250mAh (TYP 5V 3A)
Ograniczone napięcie ładowania akumulatora	4.35V---
Pojemność wyjściowa	6250mAh (5V/3A) 3100mAh (9V/2.22A) 2300mAh (12V/1.67A) 2750mAh (10V/2.25A Max)
Czas ładowania	Okolo 3 godziny (z ładowarką PD 20W)
Temperatura pracy	0°C-40°C/32°F-104°F
Temperatura przechowywania	0°C-50°C/32°F -122°F
Zawartość opakowania	1x Power Bank, 1x kabel do ładowania 1x instrukcja obsługi

Notes

DE: Hinweis | FR: Notes | ES: Notas | IT: Note | RU:Внимание
JP: 注意事項 | CN: 注意事项 | ملحوظات:AR | NL: Toelichtingen
SE: Observera | PL: Uwagi | TR: Notlar | PT: Notas

- PL**
- Nie używaj kabla do transmisji danych typu wiele-w-jednym do ładowania wielu urządzeń jednocześnie.
 - Aby uzyskać najlepsze efekty ładowania, zaleca się użycie kabla ładującego lub ładowarki UGREEN.
 - Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy przechowywać go w suchym miejscu. Aby zapewnić normalną żywotność akumulatora, należy ładować i rozładowywać produkt co najmniej raz na 3 miesiące.

WARNING

DE: Warnungen | FR: AVERTISSEMENT | ES: ATENCIÓN
IT: ATTENZIONE | RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ | JP: 安全上のご警告
CN: 安全警示 | تحذيرات:AR | NL: WAARSCHUWING | SE: VARNING
PL: OSTRZEŻENIE | TR: UYARI | PT: AVISO

- PL**
- Nie należy wystawiać produktu na działanie nadmiernej temperatury lub miejsc, które mogą się nagrzewać, takich jak pojazdy, miejsce z dużym nasłonecznieniem, grzejniki, kuchenki mikrofalowe, piekarniki itp.
 - Bateria poddana ekstremalnie niskiemu ciśnieniu powietrza, może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
 - Nie należy używać niecertyfikowanych lub niekompatybilnych zasilaczy i kabli do ładowania, ponieważ może to spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.
 - Nie należy przechowywać produktu w niewentylowanym miejscu, takim jak torba, przez dłuższy czas, ponieważ ograniczona przestrzeń może spowodować pożar lub inne zagrożenia.
 - Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami, a nie jako odpad domowy. Nieprawidłowa utylizacja może spowodować wybuch.
 - Nie używać tego produktu podczas burzy, aby uniknąć awarii produktu lub ryzyka porażenia prądem.
 - Ten produkt posiada wbudowaną baterię. Nie demontować, nie uderzać, nie zgniatać ani nie wrzucać do ognia.
 - Jeśli bateria jest mocno spuchnięta, należy natychmiast zaprzestać jej używania.
 - Nie umieszczać w środowisku o wysokiej temperaturze.
 - Nie używać baterii, w przypadku zanurzenia w wodzie!
 - Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Uwaga: Zdjęcia w niniejszej instrukcji służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Rzeczywiste produkty mogą się różnić ze względu na aktualizacje lub uaktualnienia produktów. Proszę odnieść się do sytuacji rzeczywistej.

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmienność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
ul. Rudzka 65c
44-200 Rybnik, Polska
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Producent: HONG KONG UGREEN
LIMITED
Adres: 19H WAN DI PLAZA 3 TAI YU
STREET SAN PO KONG KOWLOON
BAY, HONGKONG

Środki bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź czy styki urządzenia są czyste. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru. Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.

Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1m od innych obiektów.

Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.

Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp bez rekomendacji i atestu producenta.

Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LI-PO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.